



Briuselis, 2021 03 24
COM(2021) 136 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

Tarybos sprendimo rekomendacijos

kuriuo Komisija įgaliojama Sąjungos vardu derėtis dėl Europos laukinės gamtos ir gamtinės aplinkos apsaugos konvencijos (Berno konvencijos) pakeitimų

PRIEDAS

Derybų dėl Europos laukinės gamtos ir gamtinės aplinkos apsaugos konvencijos (Berno konvencijos) pakeitimų nurodymai

- (1) Komisija turėtų stengtis užtikrinti, kad susitarimas dėl bet kokių Europos laukinės gamtos ir gamtinės aplinkos apsaugos konvencijos (Berno konvencijos) pakeitimų ir jo taikymas derėtų su atitinkamais Europos Sąjungos teisės aktais ir politika, visų pirma su Sąjungos gamtos ir biologinės įvairovės srities teisės aktais¹, taip pat su Sąjungos įsipareigojimais pagal kitus atitinkamus daugiašalius aplinkos susitarimus.
- (2) Kalbant apie pasiūlymus iš dalies keisti Europos laukinės gamtos ir gamtinės aplinkos apsaugos konvenciją (Berno konvenciją) siekiant nustatyti privalomą finansinį įnašą, Komisija turėtų derėtis dėl to, kaip geriausiai spręsti klausimą dėl saugaus ir nuspėjamo šios Konvencijos finansinio pagrindo, ir turėtų stengtis užtikrinti, kad, atsižvelgiant į Sąjungos poziciją, pakeitimu:
 - (a) įnašas į programuojamą biudžetą netaptų privalomu;
 - (b) Sąjungos įnašas neviršytų 2,5 proc. visų įnašų;
 - (c) nebūtų daromas poveikis galiojantiems Šalių įsipareigojimams pagal šią Konvenciją.
- (3) Komisija turėtų vesti derybas pagal atitinkamus galiojančius Europos Sąjungos teisės aktus arba Sąjungos suderintas pozicijas, kurios šių derybų tikslais buvo nustatytos Tarybos sprendimo 1 straipsnio 2 dalyje nurodytame specialiajame valstybių narių atstovų komitete arba Taryboje.
- (4) Komisija turėtų pateikti Tarybai derybų rezultatų ataskaitą ir prireikus pranešti apie visas problemas, kurių gali kilti vedant derybas.

¹ Visų pirma 2009 m. lapkričio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/147/EB dėl laukinių paukščių apsaugos, 1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyva 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos ir 2014 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1143/2014 dėl invazinių svetimų rūšių introdukcijos ir plitimo prevencijos ir valdymo